

## IBM Weather Company Operations Dashboard Limited Edition

STRINJATE SE Z DOLOČILI TE POGODBE. ČE TA DOLOČILA SPREJEMATE V IMENU NAROČNIKA, ZAGOTAVLJATE IN JAMČITE, DA IMATE POPOLNA POOBLASTILA, DA ZAVEŽETE NAROČNIKA K TEM DOLOČILOM. ČE NAROČNIK S TEMI DOLOČILI NE SOGLAŠA, NAJ NE DOSTOPA DO, KLIKA GUMBA "SPREJMI" ALI UPORABLJA STORITVE V OBLAKU.

Ta opis storitve velja za storitev v oblaku. Ta opis storitve in vsi povezani dokumenti o naročilu, kot je primerno, so transakcijski dokumenti (TD), ki jih ureja pogodba za storitve v oblaku, ki velja za naročnikovo državo poslovanja (na voljo na naslovu <http://ibm.com/terms>), in predstavljajo celotno pogodbo, ki ureja uporabo storitve v oblaku.

### 1. Storitev v oblaku

Za ta opis storitve "podatki" pomenijo vremenske podatke in za trg specifične podatke, ki se zagotovijo prek storitve v oblaku (kar med drugim vključuje napovedi, zemljevide, opozorila in grafe).

#### 1.1 Ponudbe

##### 1.1.1 IBM Weather Company Operations Dashboard Limited Edition

Naročnik bo prejel dostop do funkcionalnosti storitve v oblaku, kot je določen na spletni strani, na kateri naročnik prejme dostop do te storitve v oblaku.

### 2. Podatkovni listi za obdelavo in varstvo podatkov

IBM-ov dodatek k obdelavi podatkov <http://ibm.com/dpa> (DPA) in podatkovni list za obdelavo in varstvo podatkov (podatkovni list) podajata dodatne informacije o varstvu podatkov za storitve v oblaku in možnosti v zvezi z vrstami vsebine, ki se lahko obdeluje, vključene dejavnosti obdelave, funkcije varstva podatkov in podrobnosti glede hrambe in vračila vsebine. DPA velja za osebne podatke, ki jih zajema vsebina, če in v obsegu, v katerem veljajo i) Splošna uredba EU o varstvu podatkov (EU/2016/679) (GDPR); ali ii) drugi zakoni o varstvu podatkov, navedeni na spletni strani <http://www.ibm.com/dpa/dpl>.  
<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=BFF1AB404A4311E79342EA59690D4322>

### 3. Ravni storitve in tehnična podpora

#### 3.1 Pogodba o ravni storitev

Ta storitev v oblaku ne ponuja pogodbe o ravni storitev za razpoložljivost.

#### 3.2 Tehnična podpora

Tehnično podporo za storitev v oblaku, vključno s kontaktnimi podatki podpore, stopnjami resnosti, časom razpoložljivosti podpore, odzivnim časom in drugimi informacijami ter procesi naročnik najde tako, da izbere storitev v oblaku v storitvi IBM Support, ki je na voljo na <https://www.ibm.com/support/home/pages/support-guide/>.

### 4. Stroški

#### 4.1 Metrike zaračunavanja

Ta storitev v oblaku se ne zaračunava.

### 5. Dodatna določila

Za pogodbe o storitvi v oblaku (ali enakovredne osnovne pogodbe), podpisane pred 1. januarjem 2019, veljajo pogoji, ki so na voljo na <https://www.ibm.com/acs>.

#### 5.1 Licenca

Naročniku je podeljena neizključna omejena licenca samo za uporabo, reproduciranje in prikazovanje podatkov, navedenih v tem dokumentu, znotraj naročnikovega podjetja samo za notranje namene, pod

pogojem, da naročnik ravna skladno z omejitvami in pogoji uporabe storitve v oblaku in podatkov, opredeljenimi v tem dokumentu.

## 5.2 Omejitve uporabe

- a. Naročnik ne sme spreminjati specifičnih podatkov o vremenu, podatkov ali vremenskih napovedi, ki so vključeni ali prikazani v kateremkoli delu podatkov, prav tako ne sme drugače urejati, spreminjati ali preoblikovati podatkov ali iz njih ustvarjati izpeljanih del (kot to določa ameriški Zakon o avtorskih pravicah).
- b. Naročnik ne sme ponovno distribuirati storitve v oblaku ali podatkov, razen kot je izrecno dovoljeno v tej pogodbi.
- c. Naročnik storitve v oblaku ali podatkov ne bo uporabljal za usmerjeno ali sproženo oglaševanje, prikazovanje oglaševanja na podlagi podatkov, povezanih z lokacijo kateregakoli uporabnika tehnologije, namenjene potrošnikom (npr. vremensko-sproženo oglaševanje).
- d. Naročnik podatkov ne bo uporabljal kot del katerekoli ponudbe kakršne koli vrste, ki bi izhajala iz televizijskega ali radijskega oddajanja (npr. antenskega, kabelskega ali satelitskega) ali naročniške storitve pretakanja (npr. Sling Television, Netflix, Hulu, Amazon Prime Video, HBO GO ali radijske enakovredne različice), ki bi se zagotavljali prek kateregakoli sredstva ali medija.
- e. Naročnik i) si bo v komercialno razumni meri prizadeval preprečiti zbiranje ali izluščenje kakršnega koli dela podatkov iz naročnikovih računalniških sistemov, izdelkov ali nadzora (v "naročnikovem skrbništvu") in ii) bo nemudoma pisno obvestil IBM, če bo ugotovil ali upravičeno sumil, da je prišlo do zbiranja ali izluščenja podatkov, ki so v naročnikovem skrbništvu; v takem primeru se bosta pogodbeni stranki v dobri veri pogovorili o komercialno razumnem načrtu, s katerim bo naročnik ukrepal glede taka aktivnosti in preprečil morebitno ponovitev. Če pogodbene stranke ne uspejo dogovoriti takšnega načrta, bo naročnik takoj izbrisal vse podatke v naročnikovem skrbništvu.
- f. Naročnik potrjuje, da lahko IBM občasno in kadarkoli po lastni presoji spremeni slog, obliko ali vsebino podatkov in odstrani ali preneha uporabljati njihove segmente; v tem primeru bo IBM naročnika vključil v svoja obvestila strankam v podobni situaciji glede bistvenih sprememb podatkov.
- g. Naročnik potrjuje in se strinja, da so rezultati, pridobljeni z analiziranjem podatkov, v celoti svetovalni, za vsa dejanja in ocene v zvezi z zagotovljenimi podatki pa je odgovoren izključno naročnik. Naročnik potrjuje, da je seznanjen s tveganjem zanašanja na podatke in vremenske napovedi, zagotovljene v okviru te pogodbe.
- h. Naročnik je dolžan ugotoviti, IBM-ova podelitev licence v okviru tega opisa storitve pa je pogojena s tem, ali je naročnikova uporaba podatkov dovoljena za njegove namene (kar na primer vključuje omejitve ali zahteve, odrejene za namene letalske navigacije ali javne varnosti) in po potrebi pridobiti tudi vse potrebne licence, dovoljenja, odobritve in pooblastila državnih organov ali agencij v državi ali državah, kjer posluje oziroma uporablja podatke.

## 5.3 Obdobje storitve v oblaku

Naročnik ima dostop do storitve v oblaku za obdobje, ki je določeno na spletni strani, prek katere naročnik pridobi dostop do te storitve v oblaku ("obdobje").

Ob poteku obdobja, naročnikovi odpovedi oziroma IBM-ovi prekinitvi ali preklicu naročnikovega dostopa, kar koli od tega se zgodi prej, naročnik takoj prekine vsakršno uporabo podatkov in iz svojih sistemov takoj izbrši vse podatke.

## 6. Prevladujoče določbe

### 6.1 Prekinitev storitve v oblaku

Naslednje prevlada pri morebitnih nasprotnih določbah v razdelku o obdobju in prekinitvi v osnovnih pogojih za storitev v oblaku med pogodbenima strankama:

Naročnik lahko kadarkoli prekine uporabo storitve v oblaku. IBM lahko kadarkoli začasno prekine, odpokliče, omeji ali zavrne uporabo storitve v oblaku.